



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/41/349
S/18070
20 May 1986
ARABIC
ORIGINAL : RUSSIAN

مجلس
الأمن



الجمعية
العامة

مجلس الأمن

السنة الحادية والأربعون

الجمعية العامة

الدورة الحادية والأربعون
البنود ١٩ و ٣٣ و ٣٦ و ٧٠ من
القائمة الأولية*

تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان

والشعوب المستعمرة

سياسة الفصل العنصري التي تتبعها

حكومة جنوب افريقيا

مسألة ناميبيا

استعراض تنفيذ الاعلان المتعلق بتعزيز

الأمن الدولي

رسالة مؤرخة في ٢٠ أيار/مايو ١٩٨٦ وموجهة
الى الأمين العام من القائم بالأعمال
المؤقت للبعثة الدائمة لاتحاد الجمهوريات
الاشتراكية السوفياتية لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أرفق طيه نص البيان الذي أصدرته الحكومة السوفياتية في ٢٠
أيار/مايو ١٩٨٦ بشأن العدوان الذي شنه نظام الحكم العنصري في جنوب افريقيا ضد
زمبابوي وبوتسوانا وزامبيا .

وأرجو منكم اتخاذ اللازم نحو توزيع نص هذا البيان بوصفه وثيقة رسمية من
وثائق الجمعية العامة تحت البنود ١٩ و ٣٣ و ٣٦ و ٧٠ من القائمة الأولية ، ومن وثائق

. A/41/50/Rev.1

*

مجلس الأمن ، وعرضه على مجلس الأمم المتحدة لناميبيا واللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة واللجنة الخاصة لمناهضة الفصل العنصرى .

(توقيع) ف . ف شوستوف

القائم بالأعمال المؤقت

البعثة الدائمة لاتحاد الجمهوريات

الاشتراكية السوفياتية لدى الأمم المتحدة

مرفق

بيان الحكومة السوفياتية

لقد شهد العالم مرة أخرى تصعيدا لأعمال العنف في جنوب افريقيا وشن نظام الحكم العنصرى في جنوب افريقيا هجوما وحشيا على بلدان افريقية مجاورة مُبديا مرة أخرى أيضا تجاهلا تاما لقواعد سيادة القانون الدولي والسلوك المتحضر .

ففي صباح يوم ١٩ أيار/مايو قامت كتائب خاصة من القوات المسلحة التابعة لجنوب افريقيا بشن غارات على أهداف تقع في هارارى ، عاصمة زمبابوى ، وبالقرب من غابورو عاصمة بوتسوانا . وشتت القوات الجوية التابعة لجنوب افريقيا هجوما على مخيم للاجئين في جنوب افريقيا يقع بالقرب من لوساكا ، عاصمة زامبيا . وأسفرت هذه الاعمال عن خسارة في الارواح والممتلكات . وذكر ممثل قيادة القوات المسلحة التابعة لنظام الحكم العنصرى أن الغارات وقعت ضد قواعد خاصة بالمؤتمر الوطني الافريقي ، وهي منظمة للتحرير تقاتل في سبيل القضاء على نظام الفصل العنصرى اللانسانى فى جنوب افريقيا .

وتشكل هذه الجريمة الجديدة التي ارتكبتها العسكريون في جنوب افريقيا حلقة أخرى أيضا في سلسلة الاعمال العدوانية المتملة التي يرتكبها العنصريون ضد الشعوب الافريقية المستقلة . ونوايا نظام بريتوريا واضحة : تخويف الدول الخرة في القارة ، وجعلها تمسك عن تأييد القضية العادلة للعناصر الوطنية في جنوب افريقيا، واخضاع شعوب هذه البلدان لارادتها .

ولا يسع المرء إلا أن يلاحظ الصلة المشؤومة بين الاعمال العدوانية التي يرتكبها العنصريون في بريتوريا ، والانشطة التي يقوم بها مناصروهم عبر المحيط والتي تماثل هذه الاعمال من ناحية الاسلوب والطرق . فسياسة الارهاب الصادر عن الدولة التي تتبعها حكومة الولايات المتحدة بما في ذلك الهجوم الهجوى الاخير على الجماهيرية العربية الليبية والتهديدات المستمرة الموجهة الى الدول الأخرى المحبة للسلم نموذج يقتدى به نظام جنوب افريقيا الذى أعلن البيت الابيض أنه "حليف تاريخي" .

ويسعى نظام الفصل العنصرى الى إطالة أمد وجوده بأعمال القمع الدموية داخل جنوب افريقيا وبالعدوان على البلدان المجاورة . وتؤكد هذا أيضا مرة أخرى الحقيقة التي لا مراء فيها التي مؤداها أن العنصرية عندما ترتدى شوب الدولة تشكل تهديدا خطيرا لسلم وأمن الشعوب وأنه لا صلاح لها ، وانما يتعين القضاء عليها تماما وفي الحال .

ويدين الاتحاد السوفياتي بحزم الاعتداء الذى قام به العنصريون في جنوب افريقيا ضد زمبابوى وبوتسوانا وزامبيا . وهو يدعو بشدة ، مصداقا لسياسته في تأييد السلم والأمن العالميين للشعوب ، الى الوقف الفورى لسياسة العنف والارهاب الاجرامية التي تتبعها سلطات جنوب افريقيا . ويتعين ، من أجل تأمين مستقبل سلمي لكوكبنا والقيام أخيرا باتخاذ اجراءات تفي بمطالب المجتمع الدولي بتطبيق جزاءات شاملة والزامية ضد النظام العنصرى في جنوب افريقيا بمقتضى الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة .

- - - - -